

Auger,	Geoffrion,	Mulock,
Bain (Wentworth),	Gillmor,	Paterson (Brant),
Béchar, d,	Gunn,	Platt,
Blake,	Harley,	Ray,
Burpee (Sunbury),	Innes,	Rinfret,
Cameron (Huron),	Irvine,	Robertson (Shelburne),
Cameron (Middlesex),	Jackson,	Somerville (Brant),
Cartwright,	King,	Somerville (Bruce),
Casey,	Kirk,	Springer,
Casgrain,	Landerkin,	Sutherland (Oxford),
Catudal,	Laurier,	Thompson,
Charlton,	Lister,	Trow,
Cockburn,	Livingstone,	Vail,
De St. Georges,	Mackenzie,	Watson,
Edgar,	McOraney,	Wilson,
Fairbank,	McIsaac,	Yeo.—54.

La motion telle qu'amendée est adoptée.

#### BANQUE DU HAUT-CANADA.

M. MACKENZIE: Je désire demander au ministre des finances quand est-ce qu'il produira les relevés relatifs à la banque du Haut-Canada. L'honorable député se rappellera que pendant la session de 1870 il a été passé une loi qui exigeait qu'un rapport fût fait quinze jours après l'ouverture de chaque session, et qu'un autre bill contenant la même disposition a été passé pendant l'année suivante.

Sir LEONARD TILLEY: Mon attention n'a pas encore été appelée sur cette question. Le rapport sera déposé sur le bureau dans un jour ou deux.

#### PHARE DU CHENAL EN FACE DE BROCKVILLE.

M. WOOD (Brockville): Le gouvernement se propose-t-il d'ériger un phare sur l'île qui se trouve à l'entrée du chenal du Saint-Laurent, à l'ouest de Brockville?

M. McLELAN: Cette question est sous la considération du département de la marine.

#### ARBITRAGE DE LA SECTION B.

M. CASEY: Le gouvernement déposera-t-il bientôt sur le bureau de la Chambre la preuve faite lors de l'arbitrage de la section B?

M. POPE: Si l'honorable député veut faire une motion demandant la preuve, je considérerai l'opportunité de la déposer sur le bureau, bien qu'elle soit très volumineuse.

Sir JOHN A. MACDONALD: Je propose l'ajournement de la Chambre.

La motion est adoptée, et la Chambre s'ajourne à 6 heures p.m.

### CHAMBRE DES COMMUNES.

MERCREDI, 16 février 1885.

L'Orateur prend le fauteuil à trois heures.

PRIÈRE:

#### DÉPUTÉ PRÉSENTÉ.

M. L'ORATEUR: Le greffier de la Chambre des Communes a reçu du greffier de la couronne en chancellerie le certificat de l'élection de J. W. Bain, pour le district électoral de Soulanges.

M. BAIN est présenté par sir Hector Langevin et M. Chapeau, et prend son siège.

#### RAPPORT DÉPOSÉ.

Rapport annuel du département de la marine et des pêcheries.—(M. McLelan.)

M. COCKBURN

#### PREMIÈRES LECTURES.

Bill (n° 32) pour la juste répartition des biens des faillis.—(M. Beaty.)

Bill (n° 34) pour la libération de ceux qui ont fait faillite dans le passé.—(M. Beaty.)

Bill (n° 35) pour amender de nouveau l'acte refondu des chemins de fer, 1879.—(M. Bergeron.)

#### RAPPORTS.

M. BLAKE: Avant que l'on appelle l'ordre du jour, je désire attirer l'attention de l'honorable monsieur qui remplit les fonctions de ministre des chemins de fer sur le fait que les tracés et les cartes mentionnés dans le rapport, préparé conformément à une résolution adoptée par la Chambre des Communes, relativement au chemin de fer Canadien du Pacifique, n'ont pas été produits, bien qu'on en parle dans le rapport. L'honorable monsieur voudra bien remarquer que l'état des estimations et des paiements préparé, pour toutes les sections, n'est donné que pour novembre, tandis que nous devons l'avoir pour décembre et janvier. La résolution dit que les rapports doivent être présentés le plus tard possible, ce qui permettrait d'y comprendre l'estimation de janvier, car, en règle générale, les paiements se font réellement le 10 ou le 12 du mois.

M. POPE: Je puis dire seulement à l'honorable monsieur qu'en ce qui concerne le mois de janvier, l'on n'a pas fait la moitié des paiements.

M. BLAKE: Peut-être pas tous les paiements.

M. POPE: Pas la moitié.

M. BLAKE: Peut-être non; mais ce que nous voulons, c'est le tiers ou le quart qui reste.

M. POPE: Je produirai tout ce que je pourrai trouver.

M. MITCHELL: On voudra bien se rappeler qu'à la dernière session du parlement j'ai proposé, et la Chambre a accédé à ma demande—que l'on présentât une liste des actionnaires de la compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc; j'aimerais demander au très honorable monsieur quand cette liste sera produite.

Sir JOHN A. MACDONALD: Réellement, il m'est impossible de renseigner mon honorable ami. Je n'en doute pas, la résolution de la dernière session a été transmise aux bureaux du chemin de fer du Grand-Tronc, mais je ne me le rappelle pas, et j'ignore si l'on a envoyé la liste. Cependant, je ferai écrire une lettre à la compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc, leur demandant de préparer la liste, et puis, si elle ne l'envoie pas, mon honorable ami pourra faire ce qu'il jugera à propos.

M. MITCHELL: Je ferai connaître à mon très-honorable ami le moyen que j'ai l'intention de prendre, et le voici: Je veux citer M. Hickson à la barre de cette Chambre.

M. BLAKE: Je ne dis pas que je recourrai à ces moyens rigoureux, mais je dirai que je pourrais donner à mon honorable ami une liste de vingt-deux motions dans lesquelles on demandait des rapports et qui ont subi le sort de celle dont il parle.

#### MESSAGE DE SON EXCELLENCE.

Sir JOHN A. MACDONALD: Je présente un message venant de Son Excellence le gouverneur général.

M. L'ORATEUR lit ce message, qui est le suivant:

*Messieurs de la Chambre des Communes:*

Je vous remercie de la loyale adresse que vous avez adoptée en réponse au discours prononcé par moi à l'ouverture de la session, et je me repose avec confiance sur l'assurance que vous me donnez que vous étudierez avec toute l'attention possible les questions importantes qui vous seront soumises.

HÔTEL DU GOUVERNEMENT,  
OTTAWA, 16 février 1885.